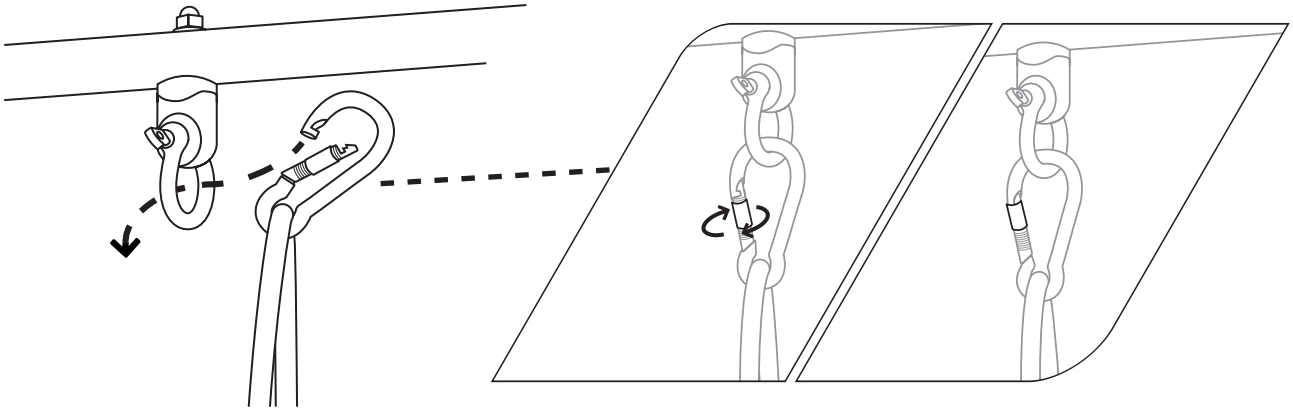
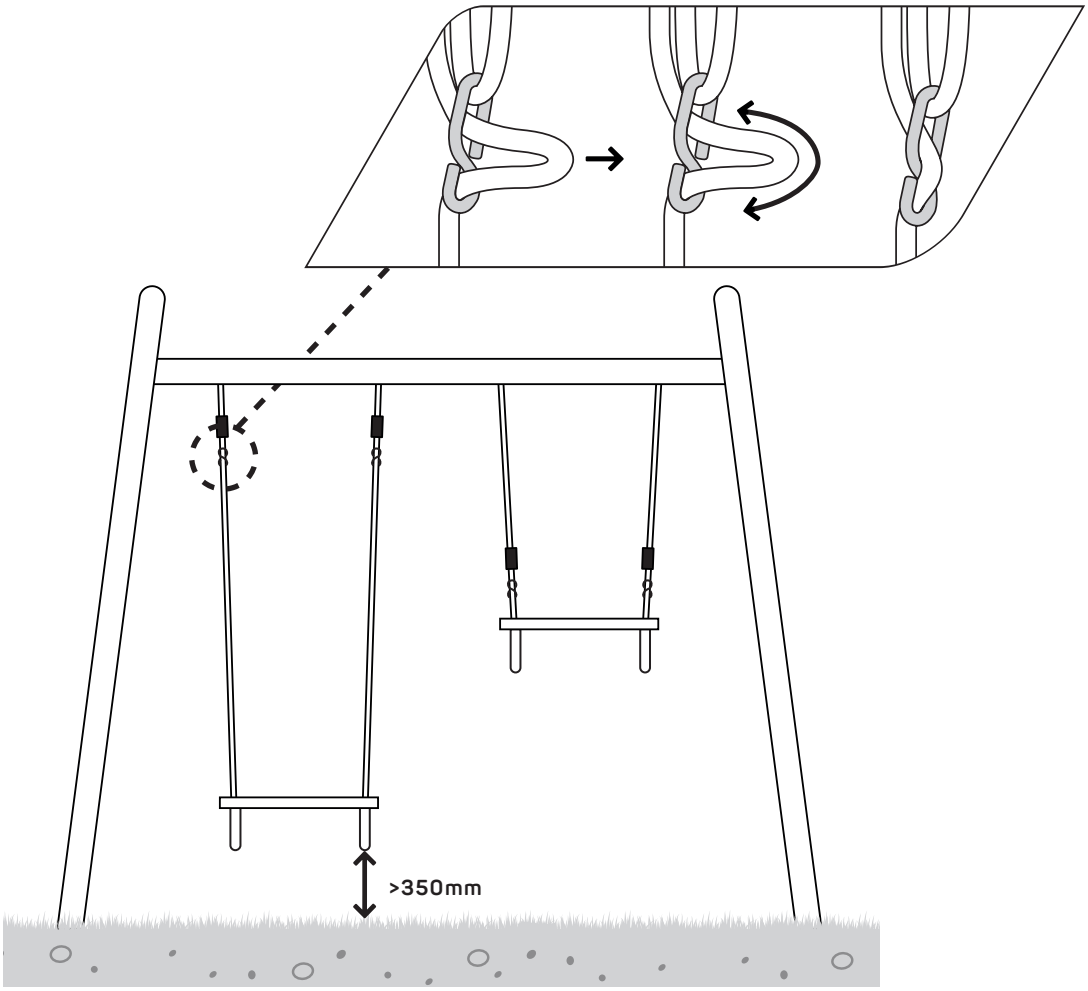
1



2



GB The minimum clearance between the trapeze element and the ground shall be at least 350 mm.

NL De minimale vrije ruimte tussen het trapeze-element en de grond moet ten minste 350 mm bedragen.

DE Der minimale Abstand zwischen dem Trapezelement und dem Boden muss mindestens 350 mm betragen.

FR La distance minimale entre l'élément de trapèze et le sol doit être d'au moins 350 mm.

DK Den minimale afstand mellem trapezens element og jorden skal være mindst 350 mm.

FI Trapetsin osan ja maan välinen vähimmäisetäisyys on oltava vähintään 350 mm.

NO Minste avstand mellom trapes-elementet og bakken skal være minst 350 mm.

SE Det minsta avståndet mellan trapetsens element och marken ska vara minst 350 mm.

PL Minimalna odległość między elementem trapezu a podłożem musi wynosić co najmniej 350 mm.

GB WARNING!

• Only for domestic and outdoor use • Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard! • Adult supervision required • Read and follow all warnings and instructions • Adult assembly required • Inspect before using and replace any worn, defective or missing parts • Ensure the area is clear of obstacles and other users • Use the product only as intended • Do not install on concrete, asphalt or other hard surfaces.

INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY:

• Ensure sufficient clearance to account for the movement of hanging accessories • Ensure the supporting structure can support a minimum load of 150 kg • A minimum clear safety area of 2 metres must be maintained on the user side of the product • Maintain at least 45 cm of side clearance and sufficient space at the front and back.

STORAGE AND WEATHER PROTECTION:

• In case of heavy rain, strong wind, or storm, disassemble or secure the accessories to prevent damage • During winter or long periods of non-use, store the accessories in a dry, sheltered area • Increase inspection frequency in environments with heavy use, vandalism, or coastal air exposure.

NL WAARSCHUWING!

• Alleen voor huishoudelijk en buitengebruik • Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar oud. Verstikkingsgevaar! • Toezicht door een volwassene vereist • Lees de gebruikershandleiding voor gebruik en volg alle waarschuwingen en instructies • Montage door volwassenen vereist • Controleer het product vóór gebruik en vervang versleten, defecte of ontbrekende onderdelen • Let erop dat het gebied vrij is van obstakels en andere gebruikers • Gebruik het product alleen zoals bedoeld • Niet installeren op beton, asfalt of andere harde oppervlakken.

WAARSCHUWINGEN VOOR GEBRUIK:

• Zorg voor voldoende vrije ruimte om rekening te houden met de beweging van hangende accessoires • Zorg ervoor dat de dragende constructie een minimale belasting van 150 kg kan dragen • Aan de gebruikerszijde van het product moet een minimale vrije veiligheidsruimte van 2 meter worden aangehouden • Houd aan beide zijden minimaal 45 cm vrije ruimte aan en zorg voor voldoende ruimte aan de voor- en achterzijde.

STORAGE AND WEATHER PROTECTION

• Demonteer de accessoires of zet ze vast bij zware regenval, harde wind of storm om schade te voorkomen • Bewaar de accessoires tijdens de winter of wanneer ze langere tijd niet worden gebruikt, op een droge, beschutte plek • Voer vaker controles uit in omgevingen met intensief gebruik, vandalisme of blootstelling aan zeelucht.

DE ACHTUNG!

• Nur für den Gebrauch im Haushalt und im Freien bestimmt • Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Erstickungsgefahr! • Aufsicht durch Erwachsene erforderlich • Montageanweisungen sorgfältig befolgen • Für die Montage sind Erwachsene Personen erforderlich • Vor Gebrauch prüfen und verschlissene, defekte oder fehlende Teile ersetzen • Sicherstellen, dass der Bereich frei von Hindernissen und anderen Benutzern ist • Produkt nur bestimmungsgemäß verwenden • Nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Untergründen installieren.

WARNHINWEISE ZUR VERWENDUNG:

• Stellen Sie ausreichend Freiraum sicher, um die Bewegung der hängenden Zubehörteile zu berücksichtigen • Stellen Sie sicher, dass die tragende Konstruktion eine Mindestlast von 150 kg tragen kann • Auf der Benutzerseite des Produkts muss ein freier Sicherheitsbereich von mindestens 2 Metern eingehalten werden • Halten Sie seitlich einen Mindestabstand von 45 cm ein und sorgen Sie für ausreichend Platz an der Vorder- und Rückseite.

LAGERUNG UND WITTERUNGSSCHUTZ

• Bei starkem Regen, Wind oder Sturm Zubehörteile demontieren oder sichern, um Beschädigungen zu vermeiden • Während der Winterzeit oder bei längerer Nichtbenutzung Zubehörteile in einem trockenen, geschützten Raum lagern • Inspektionsintervalle in Bereichen mit intensiver Nutzung, Vandalismusgefahr oder salzhaltiger Küstenluft erhöhen.

FR AVERTISSEMENT!

• Réservé à un usage domestique et extérieur • Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Danger d'étouffement! Petites pièces • Surveillance d'un adulte requise • Respectez tous les avertissements et instructions • Assemblage par un adulte requis • Inspectez avant utilisation et remplacez toute pièce usée, défectueuse ou manquante • Assurez-vous que la zone est libre de tout obstacle et d'autres utilisateurs • Utilisez le produit uniquement comme prévu • Ne l'installez pas sur du béton, de l'asphalte ou d'autres surfaces dures.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

• Assurez un dégagement suffisant afin de tenir compte du mouvement des accessoires suspendus • Assurez-vous que la structure de support peut supporter une charge minimale de 150 kg • Un espace de sécurité libre d'au moins 2 mètres doit être maintenu du côté utilisateur du produit • Maintenez un dégagement latéral d'au moins 45 cm et prévoyez un espace suffisant à l'avant et à l'arrière.

ENTREPOSAGE ET PROTECTION CONTRE LES INTEMPÉRIES:

• En cas de forte pluie, de vent violent ou de tempête, démontez ou fixez les accessoires pour éviter tout dommage • Pendant l'hiver ou les longues périodes d'inutilisation, rangez les accessoires dans un endroit sec et abrité • Augmentez la fréquence des inspections dans les environnements soumis à une utilisation intensive, au vandalisme ou à l'exposition à l'air marin.

DK ADVARSEL!

• Kun til brug i hjemmet og udendørs • Er ikke egnet til børn under 36 måneder. Indeholder små dele. Risiko for kvælning! • Voksenopsyn påkrævet • Læs og følg alle advarsler og instruktioner • Produktet skal samles af en voksen • Efterse før brug og udskift eventuelle slidte, defekte eller manglende dele • Sørg for, at området er fri for hindringer eller andre brugere • Brug kun enheden som det er tiltænkt • Må ikke monteres på beton eller andre hårde overflader.

SAMLEVEJLEDNING:

• Sørg for tilstrækkelig fri plads for at tage højde for bevægelsen af hængende tilbehør • Sørg for, at den bærende konstruktion kan understøtte en minimumsbelastning på 150 kg • Der skal opretholdes et frit sikkerhedsområde på mindst 2 meter på brugersiden af produktet • Opretholdt mindst 45 cm fri plads på siderne og sørg for tilstrækkelig plads foran og bagved.

OPBEVARING OG BESKYTTELSE MOD VEJRLIGET:

• I tilfælde af kraftig regn, stærk vind eller storm, skal tilbehør afmonteres eller sikres for at undgå skade • Om vinteren eller i længere perioder, hvor enheden ikke er i brug, skal tilbehør opbevares tørt og beskyttet • Øg frekvensen af eftersyn i miljøer med intens brug, vandalisering eller eksponering til havluft.

FI VAROITUS!

• Vain kotitalous- ja ulkokäyttöön • Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille. Putoamisvaara • Vaatii aikuisen valvontaa • Lue ja noudata kaikkia varoituksia ja ohjeita • Asennuksen saa suorittaa vain aikuinen • Tarkasta tuote ennen käyttöä ja vaihda kuluneet, vialliset tai puuttuvat osat • Varmista, että käyttöalue on vapaa esteistä ja muista käyttäjistä • Käytä tuotetta vain sille tarkoitettuun käyttöön • Älä asenna betonille, asfaltille tai muille koville pinnoille • Suurin sallittu käyttäjäpaino on 100 kg käyttäjää kohden • Älä käytä tuotetta sen ollessa märkä • Asenna laite ainoastaan tasaiselle alustalle ja varmista vähintään 2 metrin esteetön tila laitteen ympärillä ja yläpuolella • Lapsille tulee opettaa tuotteen turvallinen ja vastuullinen käyttö aikuisen valvonnassa • Tuote voi kuumentua suorassa auringonvalossa. Tarkista ennen käyttöä.

ASENNUSOHJEET:

• Varmista riittävä vapaa tila, jotta riippuvien lisävarusteiden liike voidaan huomioida • Varmista, että kantava rakenne kestää vähintään 200 kg:n kuormituksen • Pidä vähintään 45 cm etäisyys erillisten keinunosien välillä ja 30 cm etäisyys keinunosan ja rungon välillä • Tukirakenne ei saa olla korkeampi kuin 2,5 metriä• Kiinnitä keinu aina valmistajan ohjeiden mukaisesti.

SÄILYTYS JA SÄÄLTÄ SUOJAUS:

• Kovan sateen, voimakkaan tuulen tai myrskyn aikana irrota tai kiinnitä lisävarusteet vahinkojen estämiseksi • Talvikaudella tai, kun laitetta ei käytetä pitkään aikaan, säilytä lisävarusteet kuivassa ja suojaisassa tilassa • Lisää tarkastusten tiheyttä ympäristöissä, joissa laitetta käytetään runsaasti, esiintyy ilkivaltaa tai joissa se altistuu rannikkoalueille tyypilliselle merelliselle ilmastolle.

NO ADVARSEL!

• Kun for hjemmelig- og utendørsbruk • Ikke egnet for barn under 3 år. Fare for å falle • Tilsyn av voksne er nødvendig • Følg monteringsanvisningene nøye • Må monteres av voksne • Inspiser utstyret før bruk og bytt ut slitte, defekte eller manglende deler • Forsikre deg om at området er fritt for hindringer og andre brukere • Bruk produktet kun som tiltenkt • Må ikke installeres på betong, asfalt eller andre harde overflater • Maksimal brukervekt 100 kg • Ikke bruk produktet når det er vått • Må kun installeres på et plant underlag med minst 2 m fri plass rundt og over enheten • Barn bør lære å bruke produktet på en sikker og ansvarlig måte under oppsyn av en voksen • Produktet kan bli varmt i direkte sollys. Kontroller før bruk.

MONTERINGSANVISNING:

• Sørg for tilstrekkelig fri plass for å ta hensyn til bevegelsen av hengende tilbehør • Sørg for at den bærende konstruksjonen kan tåle en minimumsbelastning på 200 kg • Hold en minimumsavstand på 45 cm mellom separate huskeelementer og 30 cm mellom huskeelementet og rammen • Støttekonstruksjonen må ikke være høyere enn 2,5 meter • Fest alltid husken i henhold til produsentens instruksjoner.

OPPBEVARING OG BESKYTTELSE MOT VÆR OG VIND:

• I tilfelle kraftig regn, sterk vind eller storm må du demontere eller sikre tilbehøret for å unngå skade • Om vinteren eller i lengre perioder uten bruk bør du oppbevare tilbehøret på et tørt og skjermet sted • Øk inspeksjonsfrekvensen i miljøer med mye bruk, hærverk eller eksponering for kystluft.

SE VARNING!

• Endast för hushållsbruk och utomhusbruk • Ej lämplig för barn under 3 år. Tipprisk • Överinseende av vuxen krävs • Läs och följ alla varningar och instruktioner • Montering av vuxen krävs • Inspektera före användning och byt eventuella slitna, trasiga eller saknade delar • Se till att det inte finns några hinder eller andra personer i området • Använd endast produkten som avsett • Installera inte på betong, asfalt eller andra hårda ytor • Högsta personvikt 100 kg • Använd inte produkten när den är blöt • Installera endast på jämn mark med minst 2 meter fritt utrymme runt och ovanför produkten • Barn ska lära sig att använda produkten på ett säkert och ansvarsfullt sätt under överinseende av vuxen • Produkten kan bli varm i direkt solljus. Kontrollera före användning.

MONTERINGSANVISNINGAR:

• Säkerställ tillräckligt fritt utrymme för att ta hänsyn till rörelsen hos hängande tillbehör • Säkerställ att den bärande konstruktionen kan bära en minsta belastning på 200 kg • Håll ett minimiavstånd på 45 cm mellan separata gungelement och 30 cm mellan gungan och ramen • Stödkonstruktionen får inte vara högre än 2,5 meter • Fäst alltid gungan enligt tillverkarens anvisningar.

FÖRVARING OCH VÄDERSKYDD

• Vid kraftigt regn, stark vind eller storm ska du montera ner eller fästa redskapen för att förhindra att de skadas • Under vintern eller långa perioder när de inte används ska du förvara redskapen i ett torrt, skyddat område • Inspektera oftare i miljöer med frekvent användning, vandalism eller vid havet.

PL OSTRZEŻENIE!

• Wyłącznie do użytku domowego i na zewnątrz • Produkt nieodpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Ryzyko upadku • Konieczny nadzór osoby dorosłej • Należy przeczytać i uwzględnić wszystkie ostrzeżenia i instrukcje • Wymagany montaż przez osobę dorosłą • Przed użyciem należy sprawdzić i wymienić wszelkie zużyte, uszkodzone lub brakujące elementy • Upewnić się, że w okolicy nie ma przeszkód ani innych użytkowników • Produkt należy używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem • Nie montować na betonie, asfalcie ani innychtwardych powierzchniach · Maksymalna waga użytkownika 100 kg • Nie używać produktu, gdy jest mokry • Montaż należy przeprowadzać wyłącznie na równym podłożu, zapewniając co najmniej 2 m wolnej przestrzeni wokół urządzenia i nad nim • Dzieci powinny być uczone bezpiecznego i odpowiedzialnego korzystania z produktu pod nadzorem dorosłych • Produkt może się nagrzewać w bezpośrednim świetle słonecznym. Sprawdź przed użyciem.

INSTRUKCJA MONTAŻU:

• Zapewnij wystarczającą wolną przestrzeń, aby uwzględnić ruch wiszących akcesoriów • Upewnij się, że konstrukcja nośna może wytrzymać minimalne obciążenie 200 kg • Zachowaj minimalny odstęp 45 cm między oddzielnymi elementami huśtawki oraz 30 cm między elementem huśtawki a ramą • Konstrukcja nośna nie może być wyższa niż 2,5 metra • Zawsze mocuj huśtawkę zgodnie z instrukcjami producenta.

PRZECHOWYWANIE I OCHRONA PRZED WARUNKAMI ATMOSFERYCZNYMI:

• W przypadku ulewnego deszczu, silnego wiatru lub burzy należy zdemontować lub zabezpieczyć akcesoria, aby zapobiec ich uszkodzeniu • W okresie zimowym lub podczas długich okresów nieużywania akcesoria należy przechowywać w suchym, osłoniętym miejscu • Zwiększyć częstotliwość kontroli w środowiskach, w których występuje intensywne użytkowanie, akty wandalizmu lub narażenie na działanie morskiego powietrza.